

GOLD & SILVER

LUXURY COLLECTION



UNSCRATCHABLE GLAZE

GOLD&SILVER

IT «LA CATALANO SI SFIDA ANCHE SU PRODOTTI DALLA CHIARA CONNOTAZIONE GLAMOUR. COLORAZIONI E FINITURE METALLIZZATE, IN PARTICOLARE IN ORO E ARGENTO, SONO OGGI AL CENTRO DELL'INTERESSE DI ARCHITETTI E INTERIOR DESIGNER DI TUTTO IL MONDO, IN RISPOSTA AD UN GUSTO ESTETICO SOFISTICATO E DI MEMORIA. PER RISPONDERE A QUESTA SFIDA L'AZIENDA HA SVILUPPATO UNA LUNGA SPERIMENTAZIONE CHE CONSENTE A QUESTE FINITURE DI MANTENERE LA BRILLANTEZZA PROPRIA DEI METALLI, ASSICURANDONE AL CONTEMPO UN'ELEVATA RESISTENZA NEL TEMPO. L'UNSCRATCHABLE, L'ALTA RESISTENZA ALL'ABRASIONE DEI PRODOTTI GOLD&SILVER LI RENDE INFATTI UNICI E TRA I MIGLIORI PER PRESTAZIONE E LOOK. IL RISULTATO È STATO APPLICATO AD UNA SELEZIONE DI SEI LAVABI E AD UNA COPPIA DI WC E BIDET SOSPESI, IN ACCOPPIAMENTO ALLO SMALTO CATAGLAZE+® NEI COLORI BIANCO E NERO».



EN **Gold&Silver**

Catalano gives its stylish contribution to its glamour products such as metallic colours and finishes by focusing in particular on gold and silver shades. These products are now targeted by Architects and Interior Designers all over the world, due to the raising demand and to meet the most sophisticated aesthetic tastes.

Following its attitude to pursue the excellence, the company has worked to reach perfection in coating its products with Gold and Silver finishes, in order to keep the brightness unchanged while ensuring a high resistance over time. Gold & Silver products, with their high resistance to abrasion – they are unscratchable –, are unique and very competitive on the market, for their excellent performance and outstanding look. The finishes are now applied to six washbasins and a pair of wall-hung WC and bidet, in combination with Cataglaze+® treatment in black and white colours.

DE **Gold&Silver**

Catalano wagt sich auch an Produkte voller Glanz und Glamour. Metallisierte Farben und Ausführungen, insbesondere in Gold und Silber, stehen heute im absoluten Trend der Architekten und Interior Designer aus aller Welt als Antwort auf einen raffinierten und nostalgischen Sinn für Ästhetik. Um sich dieser neuen Herausforderung zu stellen, hat das Unternehmen lange Recherchen für die Ausführung der Keramikprodukte in Gold und Silber durchgeführt, damit diese stets ihren charakteristischen metallischen Schimmer bewahren und gleichzeitig eine lange Lebensdauer gewährleisten. Unscratchable steht für höchsten Widerstand gegen Kratzer und macht

die Produkte Gold & Silver marktweit konkurrenzlos und setzt sie unter die besten Produkte in Hinsicht auf Leistung und Ästhetik. Das System wurde an insgesamt sechs Waschbecken und zwei wandhängenden WC's und Bidets in Kombination mit der Glasur Cataglaze+® in den Farben Schwarz und Weiß angewandt.

FR **Gold&Silver**

L'entreprise Catalano défie même les produits de connotation Glamour évidente. Des colorations et des finitions métallisées, en particulier en or et en argent, sont aujourd'hui le centre d'intérêt d'architectes et de décorateurs d'intérieurs du monde entier, pour répondre à un goût esthétique sophistiqué, faisant appel à la mémoire.

Pour répondre à ce défi, l'entreprise a longuement expérimenté la finition de produits céramiques en or et en argent, pour permettre à ces finitions de maintenir la propre brillance des métaux, tout en garantissant au même moment une résistance élevée dans le temps. L'unscratchable, la résistance élevée à l'abrasion des produits Gold & Silver rend en effet ces produits uniques et très compétitifs sur le marché, parmi les meilleurs en termes de performances et de look. Le résultat a été appliqué à une sélection de six lavabos et à une paire de WC et de bidet suspendus, associés à l'émail Cataglaze+® en noir et blanc.

ES **Gold&Silver**

Catalano se reta también con productos con una evidente connotación glamurosa. En la actualidad, los colores y los acabados metalizados, en particular el dorado y plateado, son el foco de interés de arquitectos e interioristas de todo el mundo como respuesta a un gusto estético

sofisticado y tradicional.

Para responder a este reto, la empresa ha desarrollado un gran experimento para aportar un acabado dorado y plateado a los productos de cerámica, permitiendo que estos acabados conserven el brillo de los metales y garantizando, al mismo tiempo, una elevada resistencia a lo largo del tiempo. El efecto unscratchable, es decir, la elevada resistencia a los rayones en los productos Gold & Silver, hace que sean únicos y altamente competitivos en el mercado, entre los mejores por sus prestaciones y diseño.

El resultado se ha aplicado a una selección de seis lavabos y a una pareja de inodoros y bidés suspendidos junto con el esmalte Cataglaze+® en blanco y negro.

RU **Gold&Silver**

Каталано" предлагает изделия с очевидной коннотацией гламура. Металлические цвета и отделки, в частности, в золоте и серебре, теперь находятся в центре внимания архитекторов и дизайнеров интерьера во всем мире в ответ на традиционную изысканную эстетику. Чтобы справиться с этой задачей, компания на основе длительных экспериментов создала специальное покрытие из золота и серебра для керамических изделий, которое сохраняет блеск, гарантируя при этом высокую устойчивость с течением времени. Непревзойденная, высокая устойчивость к истиранию изделий Gold & Silver делает их уникальными и высококонкурентными на рынке, среди лучших по характеристикам и внешнему виду. Результат был применен к серии из шести раковин и пары подвесных унитазов и биде в сочетании с эмалью Cataglaze+® в черно-белых тонах.



IT <<ISPIRANDOSI ALLE TECNICHE TRADIZIONALI
DELL'ALTA OREFICERIA, I PRODOTTI DELLA COLLEZIONE
GOLD&SILVER PROPONGONO DELLE TONALITÀ
DEI DUE METALLI PREZIOSI CHE DERIVANO PROPRIO
DALL'USO DI ARGENTO PURO E DI ORO 18K>>.

EN Inspired by the traditional techniques of high jewellery, the products of Gold & Silver collection owe their precious shades to the use of pure silver and 18k gold.

DE Sich an der traditionellen und gehobenen Goldschmiedekunst inspirierend, präsentieren sich die Produkte der Kollektion Gold & Silver in den Farbtönen der beiden Edelmetalle, was durch die tatsächliche Verwendung von reinem Silber und 18-karätigem Gold ermöglicht wird.

FR S'inspirant des techniques traditionnelles de grande orfèvrerie, les produits de la collection Gold & Silver proposent les tonalités des deux métaux précieux qui

proviennent vraiment de l'utilisation d'argent pur et d'or 18k.

ES Inspirados en las técnicas tradicionales de la alta orfebrería, los productos de la colección Gold & Silver proponen los tonos de los dos metales preciosos que derivan precisamente del uso de plata pura y de oro de 18k.

RU Вдохновленные традиционными технологиями высокого ювелирного искусства, изделия коллекции Gold & Silver предлагают оттенки двух драгоценных металлов из чистого серебра и золота 18K.



GOLD
—^o—
BLÄCK

GOLD BLACK

*ELEGANTE E GLAMOUR.
LA PREZIOSA FINITURA ORO
TROVA NEL CONTRASTO
CON IL NERO LUCIDO DELLA CERAMICA
UN FORTE ELEMENTO DI ATTRAZIONE.*



EN Gold Black

Elegant and Glamour. The precious Gold finish, matched with the glossy black of ceramic, makes a strong distinctive and appealing look.

DE Gold Black

Elegant und glamourös. Das edle Gold-Finishing wirkt durch den Farbkontrast zum Hochglanz-Schwarz der Keramik besonders attraktiv.

FR Gold Black

Élégante et glamour. La finition précieuse en or en contraste avec le noir brillant de la céramique attire tous les regards.

ES Gold Black

Elegante y Glamour. El precioso acabado Oro contrasta con el negro brillante de la cerámica para crear un fuerte elemento de atracción.

RU Gold Black

Элегантная и гламурная Контраст драгоценной отделки "Золото" с черной глянцевой керамикой притягивает взгляд.

GOLD BLACK



UNSCRATCHABLE GLAZE



Velis 70x42

Wc Newflush® 55x35
Bidet Soft 55x35

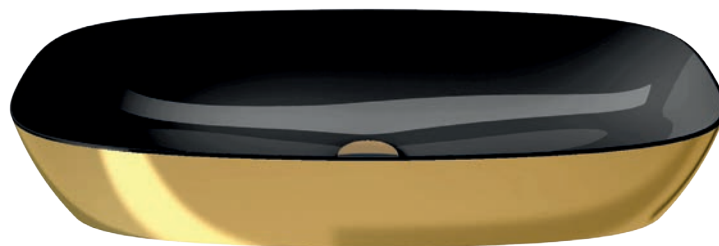
©CATALANO



GREEN LUX

 UNSCRATCHABLE GLAZE

80x40



180APGRLXNO

60x40



160APGRLXNO

40x40



140APGRLXNO



GOLD BLACK



GOLD BLACK



Velis Ø42

©CATALANO

VELIS

 UNSCRATCHABLE GLAZE

70x42



170VLNNO

60x42



160VLNNO

Ø42



142VLNNO

ZERO

 UNSCRATCHABLE GLAZE

Wc Newflush® 55x35



1VS55NRNO

Bidet Soft 55x35



1BS55NRNO



GOLD BLACK





GOLD

WHITE

GOLD WHITE

*LUMINOSO E CALDO.
IL BIANCO BRILLANTE DELLA CERAMICA
ACCENDE LA LUMINOSITÀ DELL'ORO
E NE ESPANDE IL CALORE.*



EN Gold White

Bright and warm. The bright white of ceramic lights up the brightness of Gold finish and increases its warmth.

DE Gold White

Leuchtend und warm. Das strahlende Weiß der Keramik erhellt das leuchtende Gold und verbreitet seine Wärme.

FR Gold White

Lumineuse et chaleureuse. Le blanc brillant de la céramique donne de l'éclat à l'or et irradie par sa chaleur.

ES Gold White

Luminoso y cálido. El blanco brillante de la cerámica ilumina el brillo del Oro y expande su calidez.

RU Gold White

Блестящая и теплая. Яркий белый цвет керамики подчёркивает тёплый блеск золота.

GOLD WHITE



UNSCRATCHABLE GLAZE



©CATALANO



Green Lux 60x40
—
Wc Newflush® 55x35
Bidet Soft 55x35

GOLD WHITE



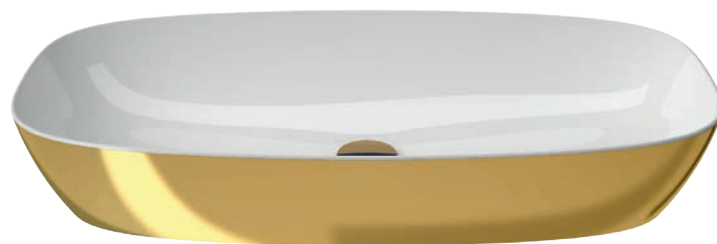
Green Lux 40x40
—
Ceramic Top 100x54

©CATALANO

GREEN LUX

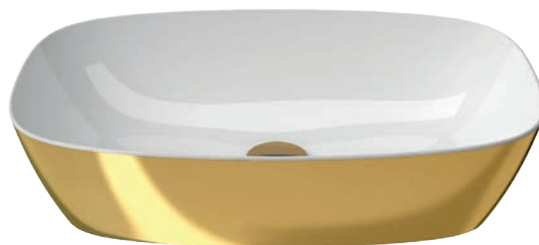
 UNSCRATCHABLE GLAZE

80x40



180APGRLXBO

60x40



160APGRLXBO

40x40



140APGRLXBO





VELIS



UNSCRATCHABLE GLAZE

70x42



170VLNBO

60x42



160VLNBO

Ø42



142VLNBO

GOLD WHITE



GOLD WHITE



Wc Newflush® 55X35

©CATALANO



ZERO

 UNSCRATCHABLE GLAZE

Wc Newflush® 55x35



1VS55NRBO

Bidet Soft 55x35



1BS55NRBO



SILVER

WHITE

SILVER WHITE

LEGGERO E RAFFINATO.

*LA FINITURA ARGENTO ABBINATA
AL BIANCO BRILLANTE DELLA CERAMICA,
ANNULLA LA CONSISTENZA FISICA
DEGLI OGGETTI CONFERENDOGLI
LEGGEREZZA ED ELEGANZA.*



EN Silver White

Light and refined. The combination of Silver finish and ceramic bright white, gives the items lightness and elegance, almost appearing to be weightless.

DE Silver White

Leicht und raffiniert. In Kombination mit dem strahlenden Weiß der Keramik hebt das Silber-Finishing die physische Konsistenz der Gegenstände auf, verleiht ihnen Leichtigkeit und Eleganz.

FR Silver White

Légère et raffinée. La finition argent associée au blanc brillant de la céramique annule la consistance physique des objets en leur conférant légèreté et élégance.

ES Silver White

Ligero y elegante El acabado Argentado, combinado con el blanco brillante de la cerámica, elimina la consistencia física de los objetos, dándoles ligereza y elegancia.

RU Silver White

Легкая и изысканная. Серебряная отделка в сочетании с блестящей белой керамикой сводит на нет физическую сущность предметов, придавая ей легкость и элегантность.

SILVER WHITE



UNSCRATCHABLE GLAZE





Green Lux 80x40

—
Wc Newflush® 55x35

SILVER WHITE



Green Lux 60x40

©CATALANO



GREEN LUX

 UNSCRATCHABLE GLAZE

80x40



180APGRLXBA

60x40



160APGRLXBA

40x40



140APGRLXBA



VELIS

 UNSCRATCHABLE GLAZE

70x42



170VLNBA

60x42



160VLNBA

Ø42



142VLNBA

SILVER WHITE



SILVER WHITE



Velis 60x42

Wc Newflush® 55x35



©CATALANO

ZERO

 UNSCRATCHABLE GLAZE

Wc Newflush® 55x35



1VS55NRBA

Bidet Soft 55x35



1BS55NRBA



GOLD&SILVER



**GOLD
BLACK**

80x40



180APGRLXNO

60x40



160APGRLXNO

40x40



140APGRLXNO



**GOLD
WHITE**

80x40



180APGRLXBO

60x40



160APGRLXBO

40x40



140APGRLXBO



**SILVER
WHITE**

80x40



180APGRLXBA

60x40



160APGRLXBA

40x40



140APGRLXBA

70x42



170VLNNO

60x42



160VLNNO

Ø42



142VLNNO

55x35



1VS55NRNO *newflush*[®]
1BS55NRNO

70x42



170VLNBO

60x42



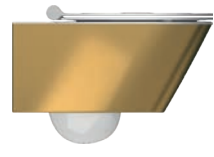
160VLNBO

Ø42



142VLNBO

55x35



1VS55NRBO *newflush*[®]
1BS55NRBO

70x42



170VLNBA

60x42



160VLNBA

Ø42



142VLNBA

55x35



1VS55NRBA *newflush*[®]
1BS55NRBA

L'INNOVAZIONE CHE PREMIA

Un processo complesso, esclusivo e di estrema precisione, consente alla Catalano di rifinire i prodotti ceramici con le finiture Oro e Argento, garantendo la stessa resistenza alle abrasioni – unscratchable – ai detergenti e agli sbalzi termici dello smalto tradizionale.



EN **Rewarding innovation**

A complex, exclusive and extremely accurate process allows Catalano to apply Gold and Silver finishes to its ceramic products guaranteeing the same thermal shock, abrasion – being unscratchable – and chemicals resistance as of its superior standard glaze.

DE **Innovation, die zum Erfolg führt**

Eine komplexe, einzigartige und extrem präzise Vorgangsweise ermöglicht Catalano die Oberflächenverarbeitung seiner Keramikprodukte in Gold und Silber. Dabei wird die gleiche Widerstandsfähigkeit

gegen Zerkratzen – unscratchable – gegen aggressive Reinigungsmittel und gegen Temperaturschwankungen erreicht wie für traditionelle Glasur.

FR **L'innovation qui récompense**

Un processus complexe, exclusif et de précision extrême, permet à Catalano la finition de produits céramiques en or et en argent, tout en garantissant la résistance aux abrasions – unscratchable –, aux détergents et aux écarts thermiques de l'émail traditionnel.

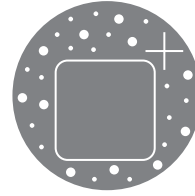
ES **Una innovación gratificante**

Un proceso complejo, exclusivo y de extrema

precisión permite que Catalano puede aportar un acabado dorado y plateado a sus productos de cerámica garantizando la misma resistencia a los rayones – unscratchable – a los detergentes y a los cambios térmicos del esmalte tradicional.

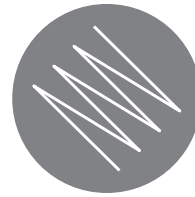
RU **Новаторство всегда выигрывает**

Сложный, эксклюзивный и чрезвычайно точный процесс отделки керамических изделий золотом и серебром от "Каталано" гарантирует ту же устойчивость к истиранию – unscratchable –, к моющим средствам и перепадам температуры.



Cataglaze+[®] Titanium, Protezione Antibatterica

EN Cataglaze+[®] Titanium,
antibacterial protection
DE Antibakterielle Schutz Cataglaze+[®]
FR Cataglaze antibactérien+[®] Titane
ES Cataglaze Antibacteriano+[®]
RU Антибактериальная обработка
Cataglaze+[®] Titanium



Smalto antigraffio

EN Unscratchable glaze
DE Kratzfester lack
FR Émail anti-rayure
ES Esmalte resistente al rayado
RU Эмаль с защитой от царапин



Elevata pulibilità

EN Easy-to-clean finish
DE Extrem leicht zu reinigen
FR Très facile à nettoyer
ES Elevada capacidad de limpieza
RU Высокая очищаемость



Resistenza agli sbalzi termici

EN Thermal shock resistance
DE Beständigkeit gegen
Temperaturschwankungen
FR Résistance aux écarts thermiques
ES Resistencia a los cambios térmicos
RU Устойчивость к перепадам
температуры



Resistenza agli agenti chimici

EN Resistance to chemicals
DE Beständigkeit gegen
Chemieschwankungen
FR Résistance aux écarts chimiques
ES Resistencia a los cambios químicos
RU Устойчивость к химическим
изменениям

REASON WHY



MADE IN ITALY

Tutti i prodotti della Catalano sono pensati, progettati e prodotti al 100% in Italia, nel nostro unico stabilimento produttivo vicino Roma. La scritta “Made in Italy” viene impressa a fuoco in modo inalterabile per garantire l’assoluta originalità dei prodotti.

EN **Made in Italy** All Catalano products are 100% Made in Italy, because they are all conceived, designed and manufactured in our sole global production site near Rome. “Made in Italy” logo is hot-stamped in unalterable way to guarantee the origin of our products.

DE **Made in Italy** Alle Catalano-Produkte sind zu 100 % Made in Italy, weil sie alle an unserer einzigen Gesamtproduktionsstätte in der Nähe von Rom erdacht, designt und hergestellt werden. Das “Made in Italy”- Logo ist unveränderlich heißgeprägt, um den Ursprung unserer Produkte zu garantieren.

FR **Made in Italy** Tous les produits Catalano sont 100 % Made in Italy, car ils sont tous conçus et fabriqués dans notre unique site mondial de production près de Rome. Le logo « Made in Italy » est estampillé de manière inaltérable pour garantir l’origine de nos produits.

ES **Made in Italy** Todos los productos Catalano están hechos 100% en Italia, porque han sido ideados, diseñados y fabricados en nuestra única planta de producción cerca de Roma. El logotipo “Made in Italy” se estampa en caliente de modo inalterable para garantizar el origen de nuestros productos.

RU **Сделано в Италии** Все продукты Catalano на 100% сделаны в Италии, потому что все они задуманы, спроектированы и изготовлены на нашем единственном глобальном производственном предприятии вблизи Рима. Логотип “Сделано в Италии” горячей штамповки указывает на гарантированное происхождение нашей продукции.



KNOW HOW

La migliore qualità della ceramica sanitaria, ottenuta grazie a macchinari di ultimissima generazione e all’insostituibile competenza tecnica del nostro personale.

EN **Know How** Best quality ceramic sanitary ware, achieved thanks to the most advanced technologies in production process and to the exceptional skills of our technicians.

DE **Knowhow** Höchstwertige Sanitärkeramik, die dank der fortschrittlichsten Technologien beim Produktionsprozess und der außergewöhnlichen Kunstfertigkeiten unserer Techniker erreicht wird.

FR **Savoir-faire** Des articles sanitaires en céramique de la meilleure qualité, obtenus grâce aux technologies les plus avancées dans le processus de production et aux compétences exceptionnelles de nos techniciens.

ES **Know-How** La cerámica para sanitarios de mejor calidad, conseguida gracias a las tecnologías de vanguardia en el proceso de producción y gracias a la excepcional capacidad de nuestros técnicos.

RU **Секрет производства** Высокое качество керамической сантехники достигнуто, благодаря самым передовым технологиям в производственном процессе и исключительным навыкам наших технических специалистов.



INDUSTRIA 4.0

Un cambio di paradigma nella produzione, inteso come smart manufacturing, per la digitalizzazione e ottimizzazione dei processi produttivi.

EN **Industry 4.0** A change of paradigm in production, intended as Smart Manufacturing, for digitization, sensorization and optimization of production processes.

DE **Industrie 4.0** Ein Paradigmenwechsel bei der Produktion, der als intelligente Fertigung für Digitalisierung, Sensorisierung und Optimierung der Produktionsprozesse verstanden wird.

FR **Industrie 4.0** Un changement de paradigme dans la production, destiné à la fabrication intelligente, pour la numérisation, la détection et l’optimisation des processus de production.

ES **Industria 4.0** Un cambio en modelo de producción, entendido como Fabricación Inteligente, gracias a la digitalización, sensorización y optimización de los procesos de producción.

RU **Промышленность 4.0** Изменение парадигмы в производстве, предназначенное для “умного производства”, оцифровки, сенсоризации и оптимизации производственных процессов.



SOSTENIBILITÀ

Fondamento di tutte le scelte produttive e di progettazione in Azienda, è confermata dalle importanti certificazioni ottenute, tra cui l’OSHA.

EN **Sustainability** It is the cornerstone for all design choices and processes in the company, and it is confirmed by the most important certifications obtained, including OSHA.

DE **Nachhaltigkeit** Sie ist der Eckpfeiler aller Designentscheidungen und -prozesse des Unternehmens und wird von den wichtigsten erhaltenen Zertifikationen bestätigt, die OSHA einschließen.

FR **Durabilité** C’est la pierre angulaire de tous les choix et processus de conception dans l’entreprise, et elle est confirmée par les certifications les plus importantes obtenues, y compris OSHA.

ES **Sostenibilidad** Es la piedra angular de todas las decisiones de diseño y proceso de la compañía, y es confirmada por las más importantes certificaciones conseguidas, incluyendo la OSHA.

RU **Глобальная рациональность** Это краеугольный камень для всех проектировочных и технологических процессов компании, подтверждаемый наиболее важными сертификатами, в том числе OSHA.



CATAGLAZE+® Titanium, Protezione Antibatterica

Grazie al principio attivo fotocatalitico a base di Titanio in esso contenuto, lo smalto Cataglaze+® a contatto con i raggi UV sviluppa una potente azione antimicrobica e autoigienizzante. Il nuovo smalto distrugge batteri e germi rimuovendo i cattivi odori all'origine.

EN **CATAGLAZE+® Titanium** is now also auto-sanitizer, it destroys bacteria and germs, removing odors at the source. The light powers the Titanium auto-sanitizer effect. | DE **CATAGLAZE+® Titanium** ist jetzt auch selbst-desinfizierend, es tötet Bakterien und Keime ab und unterbindet Gerüche noch bevor sie entstehen. Durch das Licht wird die selbst-desinfizierende Wirkung des Titans noch verstärkt. | FR **CATAGLAZE+® Titanium** est maintenant anti-microbienne, elle détruit les bactéries et les germes en éliminant les odeurs à la source. La lumière augmente l'effet anti-microbien du titane. | ES **CATAGLAZE+® Titanium** es ahora también autodesinfectante, destruye bacterias y gérmenes, eliminando los olores en origen. La luz aumenta el efecto autodesinfectante del titanio. | RU **CATAGLAZE+® Titanium** теперь также в самодезинфицирующей версии, уничтожает бактерии и микробы, устраняя запахи. Блеск увеличивает самодезинфицирующий эффект титана.



COLORI

Smalti colorati, satinati, inalterabili e resistenti agli attacchi acidi, esclusivi dei laboratori Catalano.

EN **Colors** Our coloured glazes, satin and unalterable, tested for acids and alkali resistance, are developed in-house and thus unique. | DE **Farben** Unsere unveränderlichen Satin-Farbglasuren, die auf Säuren- und Basenbeständigkeit getestet wurden, wurden hausintern entwickelt und sind deshalb einzigartig. | FR **Coloris** Nos émaux colorés, satinés et inaltérables, testés pour la résistance aux acides et aux alcalis, sont développés en interne et donc uniques. | ES **Colores** Nuestros esmaltes coloreados, satinados e inalterables, probados por su resistencia a sustancias ácidas y alcalinas, son únicos porque se han desarrollado en la empresa. | RU **Цвета** Наши сатиновые устойчивые цветные глазури, проверенные на устойчивость к кислотам и щелочам, разработаны собственными силами и поэтому уникальны.



GOLD & SILVER

Preziose finiture metallizzate in argento puro e oro 18k antigraffio ed inalterabili nel tempo.

EN **Gold & Silver** Precious metal finishes in pure silver and 18k gold, are scratch-resistant and unalterable over time. | DE **Gold & Silber** Wertvolle Metallfinishes aus reinem Silber und 18k-Gold sind dauerhaft kratzbeständig und unveränderlich. | FR **Or et Argent** Les finitions en métal précieux en argent pur et en or 18 carats sont résistantes aux rayures et inaltérables dans le temps. | ES **Oro & Plata** Acabados de metal precioso de plata pura y oro 18k son resistentes al rayado e inalterables con el paso del tiempo. | RU **Gold & Silver** Драгоценные металлические отделки из чистого серебра и 18-каратного золота устойчивы к царапинам и неизменны с течением времени.



NEWFLUSH®

Scarico a vortice per WC senza brida, silenzioso, migliora l'igiene e ottimizza la pulizia. Brevetto Catalano.

EN **Newflush®** Vortex flushing system for WCs without rim, with minimal noise, it improves hygiene and facilitates more thorough cleaning. Catalano patent. | DE **Newflush®** Das sehr geräuscharme Vortex-Wasserspülsystem für WCs ohne Rand verbessert die Hygiene und erleichtert eine gründlichere Reinigung. Catalano-Patent | FR **Newflush®** Système de rinçage par vortex pour les WC sans jante, avec un minimum de bruit, il améliore l'hygiène et facilite un nettoyage plus approfondi. Brevet Catalano | ES **Newflush®** Sistema de descarga de remolino para WC sin borde, con el mínimo ruido, mejora la higiene y facilita una limpieza más profunda. Patente Catalano. | RU **Newflush®** Вихревая водосливная система для унитазов без ободка с минимальным шумом улучшает гигиену и гарантирует более тщательную очистку. Патент Catalano.

06|2018

Copiare è immorale
It's no fair to imitate products
Kopieren ist nicht Kreieren

CE



ISO 9001-2008
N°118755-2012

CERAMICA CATALANO S.p.A.

Str. Prov. Falerina km 7,200
01034 Fabrica di Roma (VT)
T +39.(0)761.5661
Fax +39.(0)761.574304
segreteria@catalano.it
venditeitalia@catalano.it
export@catalano.it



www.catalano.it



I diritti di riproduzione delle fotografie contenute nel presente catalogo appartengono a Ceramica Catalano.
Ogni riproduzione delle stesse senza il previo consenso di quest'ultima è vietata.

All images in this catalogue and related copyrights are property of Ceramica Catalano.
Any copy or re-use of these images without Catalano's prior permission, is strictly forbidden.

Die Vervielfältigungsrechte an den Fotografien aus dem vorliegenden Katalog gehören Ceramica Catalano.
Jede Vervielfältigung der Fotografien ohne vorherige Genehmigung durch letztere ist untersagt.

Les droits de reproduction des photographies contenues dans le présent catalogue appartiennent à Ceramica Catalano.
Toute reproduction de celles-ci sans l'autorisation préalable de cette dernière est interdite.

Los derechos de reproducción de las fotografías contenidas en este catálogo pertenecen a Ceramica Catalano.
Están prohibida toda reproducción de las mismas sin previa aprobación de Ceramica Catalano.

Права на копирование фотографий, содержащихся в данном каталоге, принадлежат компании Ceramica Catalano.
Запрещается любое их копирование без предварительного разрешения последней.